

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1987.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 86 — 1810

22 OKTOBER 1986. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 1972 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd aan de Nationale Zuiveldienst voor de ondernemingen die zuivelprodukten bereiden of verwerken en door de houders van vergunningen voor de verkoop van genoemde produkten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955, inzonderheid artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1955, 3 oktober 1955, 7 augustus 1957 en 9 april 1976;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 1972 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd aan de Nationale Zuiveldienst door de ondernemingen die zuivelprodukten bereiden of verwerken en door de houders van vergunningen voor de verkoop van genoemde produkten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 juli 1973 en 7 mei 1986;

Gelet op het voorstel van de raad van beheer van de Nationale Zuiveldienst;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de gemeenschappelijke reglementering inzake de verkoop van interventieboter bestemd voor bijmenging in mengvoeder rechtstreeks toepasselijk is sinds 3 augustus 1986 in de Lid-Staten overeenkomstig verordening (EEG) nr. 2409/86 en dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden om de betaling van de desbetreffende vergoedingen te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 1^o van het ministerieel besluit van 12 december 1972 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd aan de Nationale Zuiveldienst door de ondernemingen die zuivelprodukten bereiden of verwerken en door de houders van vergunningen voor de verkoop van genoemde produkten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 mei 1986, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor boterkoncentraat gefabriceerd in toepassing van verordening (EEG) nr. 2409/86 wordt de vergoeding vastgesteld op 0,10 frank per kilogram in fabricage gebrachte boter. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 augustus 1986.

Brussel, 22 oktober 1986.

P. DE KEERSMAEKER

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1986 et cessera d'être en vigueur le 1er janvier 1987.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 1810

22 OCTOBRE 1986. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 1972 fixant les rétributions à payer à l'Office national du lait et de ses dérivés par les entreprises de préparation et de transformation de produits laitiers et par les titulaires de licences de vente desdits produits

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instaurant un Office national du lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1955, 3 octobre 1955, 7 août 1957 et 9 avril 1976;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 1972 fixant les rétributions à payer à l'Office national du lait et de ses dérivés par les entreprises de préparation et de transformation de produits laitiers et par les titulaires de licences de vente desdits produits, modifié par les arrêtés ministériels des 31 juillet 1973 et 7 mai 1986;

Vu la proposition du conseil d'administration de l'Office national du lait et de ses dérivés;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la réglementation communautaire en matière d'écoulement à prix réduit de beurre d'intervention destiné à l'incorporation dans les aliments composés pour animaux est directement applicable aux Etats membres depuis le 3 août 1986 conformément au règlement (CEE) n° 2409/86 et qu'il s'avère nécessaire de prendre des mesures immédiates afin d'assurer le paiement des rétributions qui s'y rattachent,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté ministériel du 12 décembre 1972 fixant les rétributions à payer à l'Office national du lait et de ses dérivés par les entreprises de préparation et de transformation de produits laitiers et par les titulaires de licences de vente desdits produits, modifié par l'arrêté ministériel du 7 mai 1986, est complété par l'alinéa suivant :

« Pour le beurre concentré fabriqué en application du règlement (CEE) n° 2409/86 la rétribution est fixée à 0,10 franc par kilogramme de beurre mis en fabrication. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 3 août 1986.

Bruxelles, le 22 octobre 1986.

P. DE KEERSMAEKER